



DIREKT
15.12.2003

MESSEFRÜHJAHR 2004

Mit den Messen **DOMOTEX** in Hannover und **TexBo** in Salzburg startet **LÄGLER** in das Jahr 2004. Beide haben sich in den letzten Jahren für die Parkett- und Bodenleger zu den wichtigsten Messen im deutschen Sprachraum entwickelt.

Keine Messe ohne Neuheiten. Obwohl durch die Einführung der **SINGLE** das **LÄGLER**-Maschinenspektrum abgerundet wurde und somit das umfangreichste seiner Art ist, sind wir ständig bestrebt, Anwendungen zu optimieren und die Arbeitsleistung zu steigern. Die Messehighlights 2004 stehen ganz im Zeichen von Wirtschaftlichkeit.

Um die Effizienz der schon von Haus aus leistungsstarken Maschine um ein Vielfaches zu steigern, stellt **LÄGLER** in

Hannover und Salzburg zwei neue Zubehör-Komponenten vor: einen Hochleistungs-Frästeller und ein neuartiges Zusatzgewicht.

Wir versprechen Ihnen schon heute, dass Sie einiges erwarten können. Damit sich der Besuch des Messestands nicht nur fachlich lohnt, veranstalten wir ein Gewinnspiel, bei dem Sie mit etwas Glück eine **SINGLE** gewinnen können.

Wir laden Sie herzlich ein und freuen uns auf Ihren Besuch.

LÄGLER. Das Original



DOMOTEX
HANNOVER
17. bis 20. Januar 2004
Halle 8 · Stand A 37

TexBo
Salzburg
28. bis 31. Januar 2004
Halle 8 · Stand 408

2004 werden wir mit einer neuen Anzeigenserie **LÄGLER**-spezifische Vorteile und Besonderheiten in den Vordergrund stellen.

Eröffnet wird die Kampagne von unserer legendären **HUMMEL**. Bewusst wurde hier keine neue **HUMMEL** gewählt, sondern eine von vielen, wie sie heute noch nach über 30 Jahren im Einsatz sind. Thema: Langlebigkeit mit konstant hoher Schleifqualität. Ein Qualitätsmerkmal, das auf alle **LÄGLER**-Maschinen zutrifft.





NEUER FRÄSTELLER FÜR SINGLE

Die Einscheibenschleifmaschine SINGLE von LÄGLER hat sich innerhalb kurzer Zeit auf dem Markt etabliert. Derzeit steht für den Fein- und Lackzwischen-schliff sowie für die Unterbodenbearbeitung der stabile Universal-teller zur Aufnahme der unterschiedlichsten Schleifmedien zur Verfügung. Mit dem neuen Frästeller, speziell für die SINGLE entwickelt, wird die schwierige Unterbodenvorbereitung jetzt um ein Vielfaches effizienter.

Hightech-Komponenten perfekt eingesetzt

Der Frästeller ist aus hochwertigem rostfreiem Edelstahl, bestückt mit Hochleistungs-



Enorme Vorteile

Für Sie als Anwender bringt der Frästeller klare Vorteile. Gegenüber dem herkömmlichen Abschleifen mit Schleifpapier wird eine deutlich größere Abtragsleistung erreicht. Beides, Schleifmittelverbrauch und Arbeitszeit, werden dadurch drastisch reduziert – ein eindeutiger Wettbewerbsvorteil. Zudem können auch Arbeiten wie das Entfernen von schmierenden Kunststoff-Rückständen durchgeführt werden, die bisher mit Schleifmitteln nicht oder nur sehr schwer machbar waren.

Flexibilität, Robustheit, einfaches Handling

Die Langlebigkeit der Wendeschneidplatten beruht auf einem speziell entwickelten Keramikwerkstoff, mit dem auch Stahl zerspannt werden könnte. Zudem besitzen die äußerst widerstandsfähigen Platten acht Schneiden – das bedeutet, dass jede Wendeschneidplatte acht Mal verwendet werden kann, bevor sie ersetzt wird.

Je nach Anforderung des Einsatzes kann durch Reduzierung der Schneidplatten und Änderung der Schneidenanordnung die Aggressivität des Frästellers variabel eingestellt werden. Damit dies schnell und einfach durchgeführt werden kann, verfügt der Frästeller über eine leicht bedienbare Schnellspannvorrichtung für die einzelnen Schneidplatten sowie für die komplette Wendeschneidplatten-Gruppe. Durch den modularen Aufbau können selbst die Schneidplatten-Gruppen in Sekunden komplett demontiert werden. Verschiedene Schneidplattensätze können so für unterschiedliche Arbeiten vorbereitet und zeitsparend getauscht werden. Mit wenigen Handgriffen kann der in Modulbauweise konstruierte Frästeller schnell zerlegt werden. Dies bringt zudem Vorteile für den

Keramik-Wendeschneidplatten, die in speziellen Schneidplatten-Halterungen befestigt sind. Das einzigartige Zusammenwirken von Hightech-Werkstoff, Winkelstellung und Konstellation der Wendeschneidplatten bringt ein Optimum an Leistung für diese anspruchsvolle Arbeit.

Universell für die Unterboden- vorbereitung

Der SINGLE Frästeller ist universell in der Unterbodenvorbereitung einsetzbar. Aufgaben, die bisher sehr zeit- und materialintensiv waren, können nun kostengünstiger durchgeführt werden. Das Spektrum der Anwendungsfälle erstreckt sich von der Estrichvorbereitung über das Entfernen von Teppichrücken, Klebstoffresten, Fliesen- und Bitumenkleber bis hin zur kompletten Entfernung von Resten alter Bodenbeläge.





leichten Transport und die schnelle und einfache Reinigung der einzelnen Bauteile.

Wirtschaftlichkeit durch Kostenreduzierung

Die Anforderungen an Wirtschaftlichkeit und Kostenreduzierung steigen auch im Fußbodenhandwerk. Durch den innovativen Frästeller wird die Leistungsstärke und Vielseitigkeit der SINGLE enorm gesteigert und eine deutliche Reduzierung der Material- und Arbeitszeitkosten erreicht. Die Investition wird sich in kürzester Zeit amortisieren und Ihnen einen klaren Wettbewerbsvorteil verschaffen.



SPEZIELLES SINGLE-ZUSATZGEWICHT

Mit ca. 45 kg ist die SINGLE nicht nur problemlos transportierbar, sondern verfügt auch über ein entsprechend hohes Gewicht für die vielfältigen Aufgaben. Vielen Parkett- und Bodenlegern ist dies jedoch nicht genug.

Diesem Wunsch kommen wir nun mit dem neuen Zusatzgewicht in jeder Hinsicht nach. Speziell für die SINGLE entwickelt, ist der robuste Kunststoffbehälter passgenau aufsetzbar. Die Idee ist so einfach wie genial. Vor Ort kann der Behälter mit der entsprechenden Wasser-

menge befüllt werden, bis das gewünschte Mehrgewicht erreicht ist. Im vollen Zustand kann so das Gewicht der SINGLE um bis zu 20 kg erhöht werden. Vorteil: Für den Transport wird der Behälter einfach geleert und ist somit leicht zu tragen.



SINGLE-FRÄSTELLER ÜBERZEUGT

Welche enormen Vorteile der Einsatz des neuen SINGLE-Frästellers bietet, zeigt ein Objekt, das für den Parkett- und Bodenleger Alltag ist: ein 20 Jahre alter Zementstrich mit ca. 60 m² Fläche.

Bei der Unterbodenvorbereitung mussten hartnäckige Kleber- und Teppichbodenreste entfernt werden. Kein Problem für die SINGLE und ihren neuen Frästeller. In nur 3 Stunden waren die Flächen-Fräsarbeiten erledigt, lediglich im Randbereich und in wenigen Vertiefungen musste manuell etwas nachgearbeitet werden. Der Frästeller war mit

18 Wendeschneidplatten bestückt, wobei nur 3 Schneiden pro Schneidplatte verbraucht wurden. Für den Feinschliff wurde dann der Frästeller gegen den Universalschleifteller ausgetauscht. Nach einer halben Stunde Schliff mit einem 3M Scotch-Brite Hi-PRO-Pad war der Unterboden ohne weitere Maßnahmen wie z.B. Spachteln vorbereitet für die Verlegung des Massivparketts.



DER UMZUG – IMPRESSIONEN

Im Spätsommer war es so weit. – Nach Fertigstellung des neuen Betriebs- und Produktionsgebäudes wurde bei LÄGLER der Umzug in Angriff genommen. Ein Großteil der Fertigung sowie die Verwaltung und Entwicklungsabteilung konnten Anfang Oktober die neuen Räumlichkeiten beziehen.

Spektakuläre Aktionen wie das Verlagern der großen Bearbeitungszentren gingen einher mit der nicht weniger nervenaufreibenden Installation des kompletten Computernetzwerks. Inzwischen haben sich die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter an die großzügigen und vor allem hellen Räume gewöhnt. Anfang 2004 wird mit dem Umzug in das vollautomatische Lager begonnen.

Anschließend wird eine umweltfreundliche Pulverbeschichtungsanlage aufgebaut. Das alte Betriebsgebäude wird dann von Grund auf saniert und umgebaut. Hier werden großzügige Räumlichkeiten für Seminare, Vorfürhungen und Schulungen entstehen, um auch größere Kundengruppen einladen zu können.



Weihnachtsgruß

Die bevorstehenden Feiertage und der Jahreswechsel geben uns Gelegenheit, das vergangene Jahr nochmals zu reflektieren und uns auf die Herausforderungen des neuen vorzubereiten.

Die Konjunkturvorsagen wenden sich zögernd ins Positive. Wollen wir hoffen, dass der Motor anspringt und vor allem wieder läuft.

Wir bedanken uns bei Ihnen für das in uns gesetzte Vertrauen und freuen uns schon jetzt auf ein weiterhin erfolgreiches Miteinander.

Ihnen und Ihrer Familie wünschen wir frohe Weihnachten und für 2004 Gesundheit, Glück und Erfolg im Geschäftlichen wie im Privaten.

Ihr LÄGLER-Team

IMPRESSUM

Herausgeber

Eugen Lägler GmbH · Im Kappelrain 2
D-74363 Güglingen-Frauenzimmern
Telefon 07135/9890-0
Telefax 07135/9890-98
E-mail info@laegler.de
Internet www.laegler.de

Verantwortlich für Herausgabe und Inhalt

Susanne Lägler, Geschäftsführerin

Grafisches Konzept, Gesamtherstellung

TEAMDREI PR-Werbeagentur GmbH
Herrngasse 15
D-74366 Kirchheim/N.